

Honeywell

DESIGNER SERIES

Cool Mist Humidifier

Owner's Manual



HUL430 SERIES

Questions? Contact us

Call: **1-800-332-1110**

Email: **ConsumerRelations@HelenofTroy.com**

Visit: **www.HoneywellPluggedIn.ca**

⚠️ IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS HUMIDIFIER

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

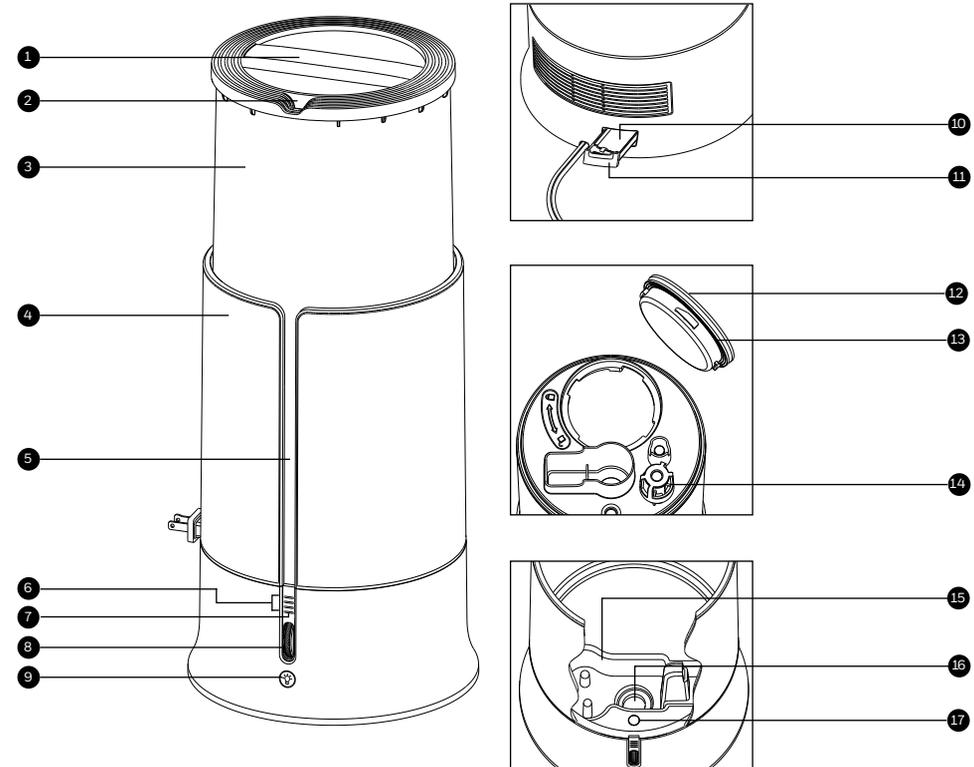
1. The humidifier should **ALWAYS** be placed on a firm, flat, waterproof surface at least four feet (1.2m) away from bedside, 12 inches (30cm) from the wall and out of reach of children and pets. Be sure the humidifier is in a stable position and the power cord is away from heated surfaces and out of the way to prevent the humidifier from being overturned.
2. The humidifier should not be left unattended, especially in a closed room since air could become saturated and may cause personal injury or property damage.
3. Before using the humidifier, extend the cord and inspect for any signs of damage. **DO NOT** use the unit if the cord has been damaged. **DO NOT** operate with power cord coiled or with twist tie in place.
4. The humidifier has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a safety feature. This plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **DO NOT** attempt to defeat this safety feature.
5. ⚠️ **CAUTION:** To avoid fire or electric shock hazard, plug the humidifier directly into a 120V AC electrical outlet. To avoid risk of fire, electric shock, or personal injury, **DO NOT** use an extension cord or power strip.
6. The humidifier should **ALWAYS** be unplugged and emptied when not in operation or while being cleaned. Shut off and unplug humidifier before moving. **DO NOT** move or tilt humidifier while it is in operation. Plug and unplug unit with dry hands. **NEVER** pull by cord.
7. **DO NOT** operate the humidifier without water. Turn off and unplug unit when tank is empty and the reset light is on.
8. Humidifier requires regular cleaning. Refer to and follow cleaning instructions.
9. **DO NOT** operate outdoors; this humidifier is intended for indoor residential use only.
10. **DO NOT** cover or insert objects into any openings on the unit.
11. **DO NOT** block intake or output vents.
12. **DO NOT** attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this humidifier. Doing so will void your warranty.
13. **DO NOT** place in direct sunlight, high temperature areas or near computers or sensitive electronic equipment.
14. **DO NOT** touch the nebulizer while the unit is plugged in, as burns could result.
15. **DO NOT** add any medications, inhalants, scented products or essential oils into the Base, Water Reservoir or Water Tank.
16. For Residential Use Only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

GETTING TO KNOW YOUR COOL MIST HUMIDIFIER

How it Works

Water is released from the Water Tank into the Reservoir. A Nebulizer vibrates at ultrasonic frequency, breaking the water into a fine mist. The mist is quietly propelled by a fan up a vertical Mist Chamber to the Mist Outlet where the cool, visible mist enters the room. This humidifier will shut off when the water level is low or when the tank is removed from the base.



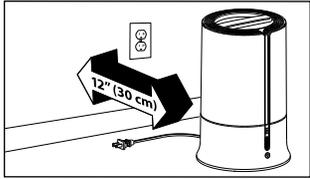
Components

- | | |
|--------------------------|------------------------|
| 1. Tank Handle | 10. Essential Oil Pad |
| 2. Mist Outlet | 11. Essential Oil Tray |
| 3. Water Tank | 12. Tank Cap |
| 4. Housing | 13. Gasket |
| 5. Water Window | 14. Float |
| 6. Mist Level Indicators | 15. Reservoir |
| 7. Refill Light | 16. Nebulizer |
| 8. Mist Control Wheel | 17. Tank Light |
| 9. Tank Light Button | |

SETTING UP YOUR HUMIDIFIER

Unpack the Humidifier

Keep this instruction manual for reference



Remove packaging materials.

Remove twist tie and extend power cord. Place on a firm, level, water resistant surface a minimum of 12" (30cm) from any walls.

Hard Water and White Dust

High mineral content in your water, also known as hard water, may cause a white mineral residue to accumulate on surfaces in the room near the humidifier. This mineral residue is commonly referred to as white dust. The higher the mineral content (hardness) of your water, the greater the potential that an ultrasonic humidifier may produce white dust.

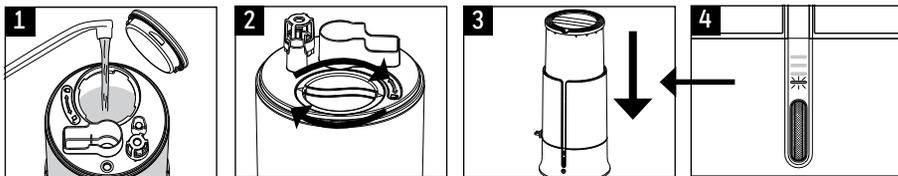
White dust is not a result of a defect or flaw in the humidifier. It is a result of the amount of minerals suspended in the water you are using.

FILLING/REFILLING

NOTE: Tank should be carried using two hands; one hand on the Tank Handle and the other supporting the bottom of the Tank.

Manufacturer and Distributor will not accept responsibility for property damage caused by water spillage.

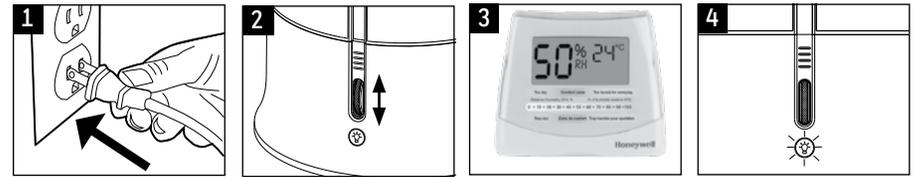
This humidifier holds 1.25 gallons (4.5 liters) of water (tank and reservoir combined).



Filling

1. Remove Water Tank and turn upside down. Remove Tank Cap by turning counter clockwise (left). Fill Tank with cool water. **DO NOT** fill with warm or hot water.
2. Replace Tank Cap by turning clockwise (to right) to screw back in place. **DO NOT** over-tighten.
3. Place Tank in humidifier Housing. Water will drain from the Tank into the Reservoir when the Plunger is engaged.
4. When the Tank is empty, the humidifier will shut off and the refill light will turn on. Refill the tank following the instructions above.

USING YOUR HUMIDIFIER



NOTE: Position humidifier to direct mist output away from walls, furniture and bedding.

1. **Power On:** With the Mist Control Wheel in the OFF position, plug the filled humidifier into a polarized 120V outlet.

⚠ CAUTION: TO AVOID ELECTRIC SHOCK, DO NOT PLUG HUMIDIFIER INTO AN OUTLET WITH WET HANDS.

2. Slide the Control Wheel up or down to reach desired humidity level. More lights mean more mist output. To turn off humidifier, turn Control Wheel down until it clicks and all lights turn off.

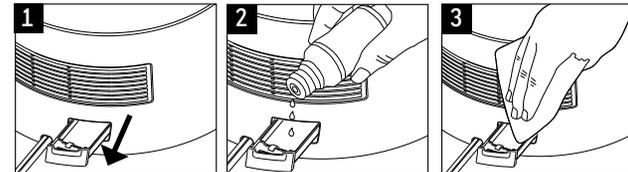
3. **Humidity Level:** When a comfortable humidity level is reached, turn Control Wheel to a lower setting. A comfortable humidity level is between 40-60%. Consider using a humidity monitor to display current room humidity and temperature, such as the Honeywell H10CV1 (Not included).

CONDENSATION: If you notice condensation on the walls, windows or around the humidifier, the humidity level is too high. Turn off humidifier until humidity level drops.

4. **Tank Light:** Press the Tank Light button to control the light in the Water Tank. There are three settings: Bright, Dim, or Off.

Using The Essential Oil Tray

This humidifier features an Essential Oil Tray that can be used with your favorite essential oil for added enjoyment. This not a diffuser - the oil does not come in contact with water and is passively evaporated into the air. Essential oils are not included.



1. Slide the tray open.
2. Add a few drops of essential oil to the Pad.

⚠ WARNING: DO NOT POUR ANY LIQUIDS INTO THE MIST OUTLET. DO NOT ADD LIQUID INHALANTS, ESSENTIAL OILS OR ANY ADDITIVES TO THE WATER TANK. DOING SO CAN HAVE ADVERSE EFFECTS ON THE HUMIDIFIER AND VOID THE WARRANTY.

3. To clean the Essential Oil Tray, gently wipe residue from the Tray.

Daily Maintenance

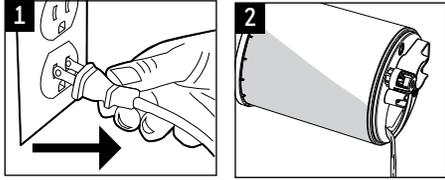
For best results, use fresh clean water every day.

CLEANING YOUR HUMIDIFIER

To keep your humidifier running efficiently, clean it regularly. Weekly cleaning is recommended. All maintenance should be done in the kitchen or bathroom on a water-resistant surface near a faucet.

To properly clean your humidifier, we recommend the separate processes of Scale Removal and Disinfecting. **These two processes must be performed separately.**

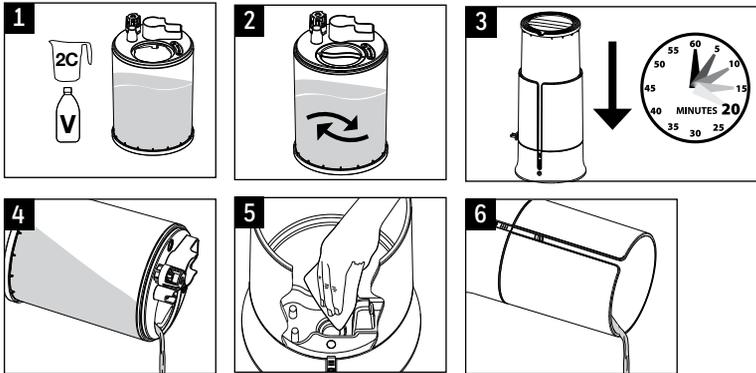
Before Cleaning



1. Turn off and unplug humidifier. Never clean the humidifier when it is running.
2. Remove Water Tank and empty completely. Remove any accessories from the water tank. We recommend changing water and airing out between uses.

Scale Removal

Follow steps 1-2 in *Before Cleaning* section, then follow the additional steps below.



1. Pour 2 cups (.5 liters) of undiluted distilled white vinegar into the Water Tank.
2. Replace Tank Cap and swish vinegar in Tank to coat the inside of the Water Tank.
3. Place Tank in Housing, allowing vinegar to drain into the Water Reservoir. The vinegar will loosen mineral buildup on the Nebulizer and Float, and in the bottom of the Tank. Soak for 20 minutes.
4. Remove Water Tank and empty vinegar into sink.
5. Gently wipe Nebulizer and Reservoir area with a soft cloth to remove loosened minerals.

NOTE: Nebulizer is fragile. Do not apply extreme pressure.

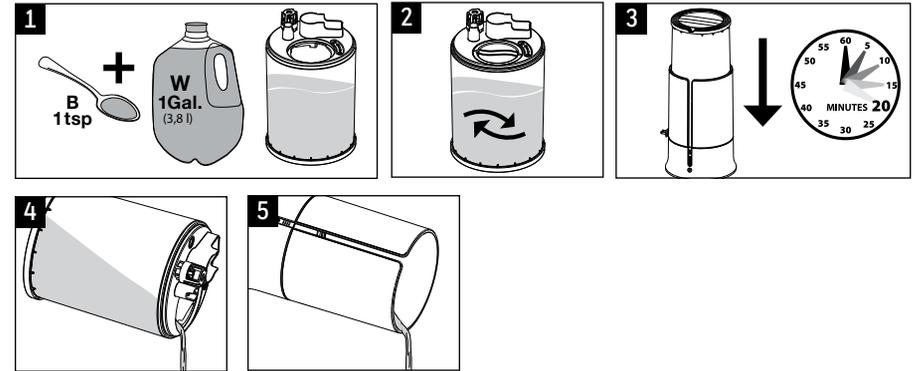
6. Pour vinegar from the Reservoir into the sink. Be sure to pour out of the back of the unit to avoid leaking into the control panel. Rinse Tank and Reservoir area with clean water until the smell of vinegar is gone.

⚠ CAUTION: DO NOT SUBMERGE HOUSING IN WATER. DOING SO WILL DAMAGE THE HUMIDIFIER AND VOID THE WARRANTY.

CLEANING YOUR HUMIDIFIER (CONTINUED)

Disinfecting

Before starting the disinfecting process, follow Steps 1-2 in *Before Cleaning* section.



NOTE: Bleach may stain clothes. It is recommended to wear rubber gloves during this process to protect your hands.

1. Add 1 teaspoon of bleach to 1 gallon (3.8L) of water and add to Water Tank.
2. Replace Tank Cap and swish bleach solution in Tank to coat the inside of the Water Tank.
3. Place Tank in Housing, allowing solution to drain into the Water Reservoir. Soak for 20 minutes.
4. Remove Water Tank and empty solution into sink.
5. Pour solution from the Reservoir into the sink. Be sure to pour out of the back of the unit to avoid leaking into control panel. Rinse Tank and Reservoir area with clean water until the smell of bleach is gone.

⚠ CAUTION: DO NOT SUBMERGE HOUSING IN WATER. DOING SO WILL DAMAGE THE HUMIDIFIER AND VOID THE WARRANTY.

END OF SEASON CLEANING AND STORAGE

Follow the cleaning instructions when the humidifier will not be used for at least one week, or at the end of the season.

At the end of the season, remove any accessories and discard. Allow the humidifier and all components to dry completely before storing.

DO NOT store humidifier with water inside the Reservoir or Water Tank.

Pack unit safely and store in cool, dry location.

TROUBLESHOOTING

If your Humidifier is not working properly, refer to the following:

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
No lights	Unit not plugged in Unit is not turned on	Plug unit in Turn unit on
Power is on and little or no mist is produced	No water in Tank Mineral deposits on Nebulizer Power setting may be too low	Fill Water Tank Clean Nebulizer (Refer to <i>Cleaning Your Humidifier</i> section) Turn Control Wheel to higher setting
Water leaks from Base	Tank may be damaged Tank Cap is not tight Tank Cap Gasket may be missing	Check for cracks on tank and contact Consumer Relations to replace, if necessary. Tighten Tank Cap Check to see if Gasket is attached to inside of Cap; contact Consumer Relations for replacement
Condensation on windows and walls, or area around humidifier is damp	Mist intensity is set too high for room size or current humidity level Humidifier may be too close to wall or window	Turn off unit or decrease output to low setting or open door to the room Move humidifier away from wall or direct mist output away from wall or window

NOTE: Failure to keep this unit clean from mineral deposits normally contained in any water supply will affect the efficiency of operation of this unit. Customer failure to follow these instructions may void the warranty.

CONSUMER RELATIONS

We are here to help.

Call us toll-free at: **1-800-332-1110**

In Canada email: ConsumerRelations@HelenofTroy.com

Or visit our website at: www.HoneywellPluggedIn.ca

Please be sure to specify **Model number HUL430**.

NOTE: if you experience a problem, please contact consumer relations first or see your warranty. Do not return to the original place of purchase. Do not attempt to open the electrical housing yourself, doing so may void your warranty and cause damage to the humidifier or personal injury.

SPECIFICATIONS

Electrical rating: 120V, 60 Hz, 0.4A

Capacity: 1.25 gallons (4.7 L)

If you experience a problem, please contact Consumer Relations. Do not return this humidifier to the original place of purchase.

2 YEAR LIMITED WARRANTY

You should first read all instructions before attempting to use this product.

- A.** This 2 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty. **KAZ IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.** Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.
- B.** At its option, Kaz will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship.
- C.** This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.
- D.** This warranty does not cover the filters, pre-filters, UV bulbs or other accessories (if included) except for material or workmanship defects.

Call us toll-free at 1-800-332-1110 or e-mail: ConsumerRelations@HelenofTroy.com

Please be sure to specify a model number located on the box and the back and bottom of your unit.

Honeywell

SÉRIE DESIGNER

Humidificateur à vapeur froide

Manuel d'instructions



Modèle HUL430

Des questions? Contactez-nous
Appelez-nous : **1-800-332-1110**
Courriel : **ConsumerRelations@HelenofTroy.com**
Visitez : **www.HoneywellPluggedIn.ca**

⚠️ CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET CONSERVEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER L'HUMIDIFICATEUR

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, vous devez toujours prendre certaines précautions élémentaires pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure corporelle, notamment les mesures suivantes :

1. L'humidificateur doit **TOUJOURS** être placé sur une surface rigide, plane et étanche à au moins 4 pieds (1,2 m) du lit, 12 pouces (30 cm) du mur, et hors de portée des enfants et des animaux de compagnie. Assurez-vous que l'humidificateur est en position stable et que le cordon d'alimentation est éloigné des surfaces chauffantes et n'entrave pas le passage afin d'éviter que l'appareil ne renverse.
2. L'humidificateur ne doit pas être laissé sans surveillance, surtout dans une pièce fermée où l'air pourrait devenir saturé et cela pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels.
3. Avant d'utiliser l'humidificateur, déroulez le cordon et examinez-le pour vous assurer qu'il n'est pas abîmé. **N'UTILISEZ PAS** l'appareil si le cordon est abîmé. **NE FAITES PAS FONCTIONNER** l'appareil si le cordon est enroulé ou s'il y a des nœuds.
4. Par mesure de sécurité, l'humidificateur est muni d'une fiche polarisée (une des deux broches est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut s'insérer que dans un seul sens dans une prise polarisée. Si les broches n'entrent pas complètement dans la prise, tournez la fiche dans l'autre sens. Si elles n'entrent toujours pas, communiquez avec un électricien qualifié. **N'ESSAYEZ PAS** d'altérer ce dispositif de sécurité.
5. ⚠️ **MISE EN GARDE** : Pour éviter les risques d'incendie ou de choc électrique, branchez l'humidificateur directement dans une prise de 120 volts. Pour éviter les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure corporelle, **N'UTILISEZ PAS** de rallonge électrique ou de multiprise.
6. L'humidificateur doit **TOUJOURS** être débranché et vide lorsqu'il est éteint ou pendant qu'il est nettoyé. Éteignez et

débranchez l'appareil avant de le déplacer. **NE DÉPLACEZ PAS** et **NE PENCHEZ PAS** l'humidificateur lorsqu'il est en marche. Branchez et débranchez l'appareil avec les mains sèches. **NE TIREZ JAMAIS** sur le cordon.

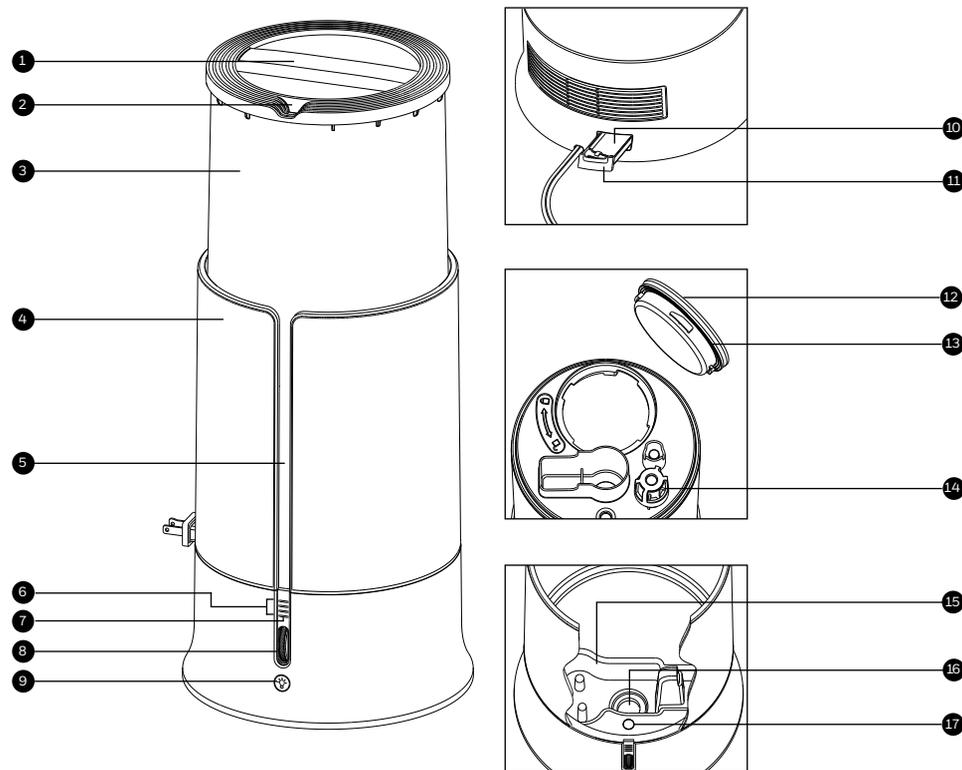
7. **NE FAITES PAS** fonctionner l'humidificateur sans eau. Éteignez et débranchez l'appareil lorsque le réservoir est vide et que le voyant de réinitialisation est allumé.
8. L'humidificateur doit être nettoyé régulièrement. Consultez et suivez les instructions de nettoyage.
9. **NE FAITES PAS** fonctionner l'humidificateur à l'extérieur; cet appareil n'est conçu que pour un usage résidentiel à l'intérieur.
10. **NE COUVREZ PAS** les ouvertures et n'y insérez aucun objet.
11. **NE BLOQUEZ PAS** les entrées et les sorties d'air.
12. **N'ESSAYEZ PAS** de réparer ou de modifier une fonction électrique ou mécanique sur cet humidificateur sous peine d'annulation de votre garantie.
13. **NE PLACEZ PAS** l'appareil directement sous les rayons du soleil, à un endroit où la température est élevée ou près d'ordinateurs ou d'équipement électronique sensible.
14. **NE TOUCHEZ PAS** le nébuliseur pendant qu'il est branché, parce que vous pourriez vous brûler.
15. **N'AJOUTEZ AUCUN** produit médicamenteux, produit à inhaler, produit parfumé ou huile essentielle dans la base, la cavité ou le réservoir d'eau.
16. Réservé à un usage domestique.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE HUMIDIFICATEUR À VAPEUR FROIDE

Fonctionnement

De l'eau s'écoule du réservoir jusque dans la cavité. Un nébuliseur vibre à une fréquence ultrasonique, pulvérisant l'eau en une vapeur légère. Celle-ci est propulsée silencieusement par un ventilateur dans un réservoir à vapeur vertical, avant d'être expulsée dans la pièce par la buse. L'humidificateur s'éteint lorsque le niveau d'eau est bas ou lorsque le réservoir est enlevé de la base.



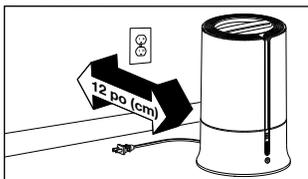
Composantes

- | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Poignée du réservoir | 10. Tampon à huile essentielle |
| 2. Buse à vapeur | 11. Plateau pour huile essentielle |
| 3. Réservoir d'eau | 12. Bouchon du réservoir |
| 4. Base | 13. Joint d'étanchéité |
| 5. Fenêtre de niveau d'eau | 14. Flotteur |
| 6. Indicateur du débit de vapeur | 15. Cavité |
| 7. Voyant de remplissage | 16. Nébuliseur |
| 8. Roulette de contrôle de la vapeur | 17. Lumière du réservoir |
| 9. Bouton de la lumière du réservoir | |

INSTALLATION DE L'HUMIDIFICATEUR

Sortir l'humidificateur de l'emballage

Conservez le manuel d'instructions pour référence ultérieure.



Retirez les éléments d'emballage.

Enlevez le lien torsadé et déroulez le cordon d'alimentation. Placez l'humidificateur sur une surface rigide, plane et étanche à au moins 12 pouces (30 cm) du mur.

Eau dure et poussière blanche

Une eau à teneur élevée en minéraux, aussi appelée eau dure, peut causer l'accumulation d'un résidu minéral blanc sur les surfaces situées près de l'humidificateur. Plus la teneur en minéraux de l'eau est élevée (dureté), plus grande est la possibilité que l'humidificateur ultrasonique produise une poussière blanche.

La poussière blanche n'est pas signe d'une défectuosité de l'appareil. C'est le résultat de la quantité de minéraux suspendus dans l'eau que vous utilisez.

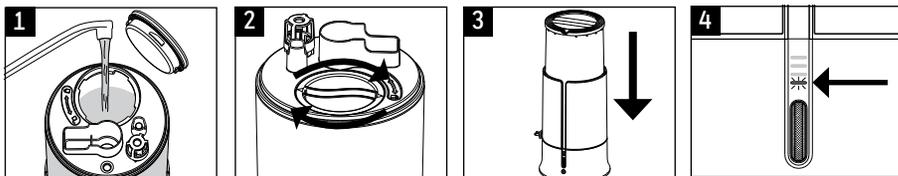
REPLISSAGE

REMARQUE : Le réservoir devrait être porté des deux mains : l'une sur la poignée du réservoir, et l'autre sous le réservoir.

Le fabricant et le distributeur déclinent toute responsabilité relativement à des dommages matériels causés par un déversement d'eau.

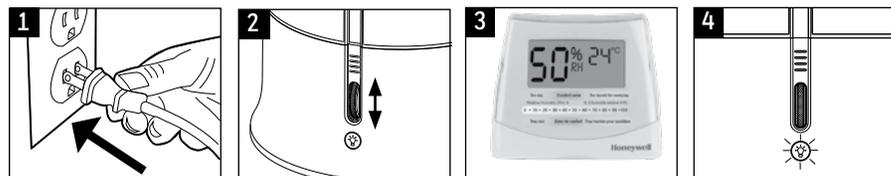
Cet humidificateur contient 1,25 gallon (4,5 litres) d'eau (réservoir et cavité combinés).

Remplissage



1. Retirez le réservoir d'eau et retournez-le sens dessus dessous. Retirez le bouchon en dévissant dans le sens antihoraire (vers la gauche). Remplissez le réservoir d'eau froide. **NE PAS** remplir avec de l'eau tiède ou de l'eau chaude.
2. Replacez le bouchon du réservoir en vissant dans le sens horaire (vers la droite). **NE PAS** trop serrer.
3. Déposez le réservoir d'eau dans la base. L'eau se déverse du réservoir jusque dans la cavité lorsque le piston bouge.
4. Lorsque le réservoir est vide, l'humidificateur s'éteint et le voyant de remplissage s'allume. Remplissez le réservoir en suivant les instructions ci-dessus.

UTILISATION DE L'HUMIDIFICATEUR



REMARQUE : Placez l'humidificateur de façon à diriger le débit de vapeur loin des murs, des meubles et de la literie.

1. **MISE EN MARCHÉ :** Avec la roulette de contrôle de la vapeur à la position ARRÊT, branchez l'humidificateur dans une prise polarisée de 120 volts.

⚠ MISE EN GARDE : POUR ÉVITER LES CHOCS ÉLECTRIQUES, NE BRANCHEZ PAS L'HUMIDIFICATEUR DANS UNE PRISE AVEC LES MAINS MOUILLÉES.

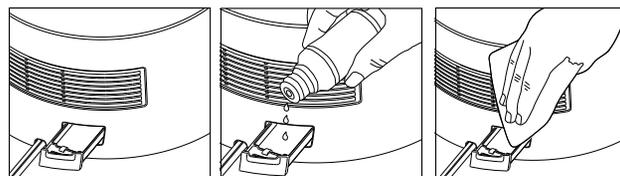
2. Tournez la roulette de contrôle vers le haut ou vers le bas afin de régler le débit de vapeur. Une lumière plus vive signale un débit plus élevé. Pour éteindre l'appareil, tournez la roulette vers le bas jusqu'à entendre un clic et jusqu'à ce que toute lumière s'éteigne.
3. **Taux d'humidité :** Lorsqu'un taux d'humidité confortable est atteint, tournez la roulette de contrôle à un réglage plus bas. Un taux d'humidité confortable se situe entre 40 et 60 %. Songez à utiliser un hygromètre pour afficher le taux d'humidité et la température de la pièce, comme l'appareil H10CV1 Honeywell (non inclus).

CONDENSATION : Si vous remarquez de la condensation sur les murs, les fenêtres ou autour de l'appareil, le taux d'humidité est trop élevé. Éteignez l'humidificateur jusqu'à ce que le taux d'humidité baisse.

4. Lumière du réservoir : Appuyez sur le bouton de la lumière du réservoir pour contrôler l'intensité de la lumière dans le réservoir d'eau. Il existe trois options : vive, faible et éteinte.

Utilisation du plateau pour huile essentielle

Cet humidificateur comprend un plateau pour huile essentielle auquel vous pouvez ajouter votre huile essentielle préférée pour un bien-être accru. Ce n'est pas un diffuseur – l'huile n'entre pas en contact avec l'eau et s'évapore passivement dans l'air. Les huiles essentielles ne sont pas incluses.



1. Tirez le plateau.
2. Ajoutez quelques gouttes d'huile essentielle sur le tampon.

⚠ AVERTISSEMENT : NE VERSEZ AUCUN LIQUIDE DANS LA BUSE À VAPEUR. N'AJOUTEZ PAS DE LIQUIDES POUR INHALATION, D'HUILES ESSENTIELLES, NI D'ADDITIFS À L'EAU. CELA RISQUE D'ENDOMMAGER L'HUMIDIFICATEUR ET D'ANNULER LA GARANTIE.

3. Pour nettoyer le plateau pour huile essentielle, essuyez délicatement le résidu de produit.

Entretien quotidien

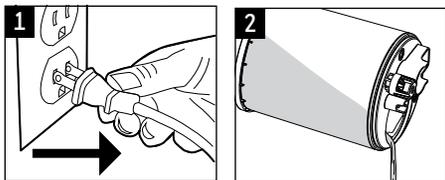
Pour de meilleurs résultats, remplacez l'eau tous les jours.

NETTOYAGE DE L'HUMIDIFICATEUR

Nettoyez votre humidificateur régulièrement pour qu'il fonctionne efficacement. Nous conseillons un entretien hebdomadaire de l'appareil. L'entretien doit être effectué dans la cuisine ou la salle de bain sur une surface résistante à l'eau près d'un robinet.

Pour bien nettoyer votre humidificateur, nous vous recommandons les processus distincts de détartrage et de désinfection. **Ces deux processus doivent être effectués séparément.**

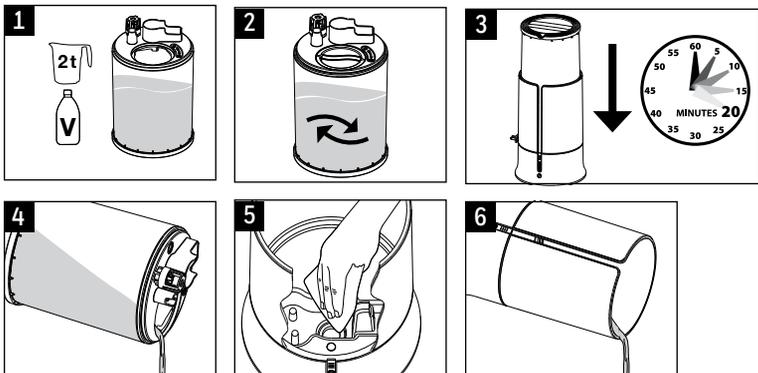
Avant le nettoyage



1. Éteignez et débranchez l'humidificateur. Ne nettoyez jamais l'humidificateur pendant qu'il fonctionne.
2. Enlevez le réservoir d'eau et videz-le complètement. Enlevez tous les accessoires du réservoir. Nous recommandons de changer l'eau et d'aérer l'appareil entre les utilisations.

Détartrage

Suivez les étapes 1 et 2 sous Avant le nettoyage, puis suivez les étapes additionnelles ci-dessous.



1. Versez 2 tasses (0,5 litre) de vinaigre blanc distillé non dilué dans le réservoir d'eau.
2. Remettez le bouchon et agitez le réservoir afin que tout l'intérieur soit mouillé.
3. Posez le réservoir dans la base. Le vinaigre s'écoulera dans la cavité et détachera l'accumulation de minéraux sur le nébuliseur et le flotteur, ainsi que dans le fond du réservoir. Laissez agir pendant 20 minutes.
4. Enlevez le réservoir et videz le vinaigre dans l'évier.
5. Essuyez délicatement le nébuliseur et le réservoir avec un chiffon doux pour enlever les minéraux qui se sont détachés.

REMARQUE : Le nébuliseur est fragile. N'appuyez pas trop fort.

6. Videz le vinaigre de la cavité par l'arrière pour éviter que le vinaigre ne coule dans le panneau de contrôle. Rincez le réservoir et la cavité à l'eau claire jusqu'à ce que l'odeur de vinaigre ait disparu.

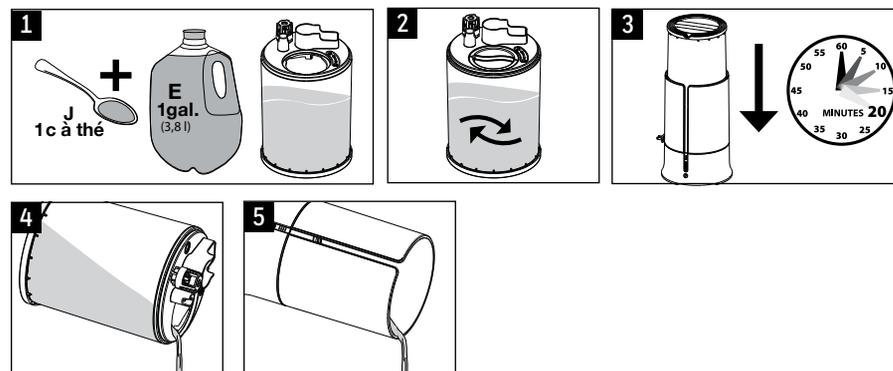
⚠ MISE EN GARDE : NE SUBMERGEZ PAS LA BASE DANS L'EAU. VOUS POURRIEZ ENDOMMAGER L'HUMIDIFICATEUR ET ANNULER LA GARANTIE.

NETTOYAGE DE L'HUMIDIFICATEUR (SUITE)

Désinfection

Avant de commencer le processus de désinfection, suivez les étapes 1 et 2 sous Avant le nettoyage.

REMARQUE : L'eau de Javel peut tacher les vêtements. Nous vous recommandons de porter des gants de caoutchouc pour protéger vos mains pendant la désinfection.



1. Mélangez 1 cuillère à thé d'eau de Javel dans 1 gallon (3,8 l) d'eau, puis versez la solution dans le réservoir.
2. Mettez le bouchon et brassez le réservoir pour que tout l'intérieur soit mouillé.
3. Placez le réservoir sur la base. La solution d'eau de Javel s'écoulera dans la cavité. Laissez agir pendant 20 minutes.
4. Enlevez le réservoir d'eau, puis videz la solution dans l'évier.
5. Videz la solution de la cavité par l'arrière pour éviter qu'elle ne coule dans le panneau de contrôle. Rincez le réservoir et la cavité à l'eau claire jusqu'à ce que l'odeur d'eau de Javel ait disparu.

⚠ MISE EN GARDE : NE SUBMERGEZ PAS LA BASE DANS L'EAU. VOUS POURRIEZ ENDOMMAGER L'HUMIDIFICATEUR ET ANNULER LA GARANTIE.

ENTRETIEN DE FIN DE SAISON ET RANGEMENT

À la fin de la saison, ou bien quand l'humidificateur ne doit pas servir pendant une semaine ou plus, observez les instructions d'entretien préconisées.

À la fin de la saison, sortez tout accessoire de l'appareil et jetez-le. Laissez totalement sécher l'humidificateur ainsi que toutes les pièces avant de les ranger.

NE RANGEZ l'humidificateur que lorsqu'il ne reste plus la moindre goutte d'eau dans la cavité ou le réservoir.

Rangez l'appareil de façon sécuritaire dans un endroit frais et sec.

DÉPANNAGE

Si l'humidificateur ne fonctionne pas convenablement, consultez le tableau suivant :

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Absence de lumière	Appareil non branché Appareil non mis sous tension	Brancher l'appareil Mettre l'appareil sous tension
Appareil sous tension, mais il se produit peu ou pas de vapeur	Réservoir vide Incrustation de minéraux sur le nébuliseur Réglage trop bas	Remplir le réservoir Nettoyer le nébuliseur (voir la section Nettoyage de l'humidificateur) Tourner la roulette afin d'augmenter le débit
Fuite d'eau de la base	Réservoir endommagé Bouchon du réservoir pas assez serré Joint d'étanchéité du bouchon manquant	Examiner le réservoir pour voir s'il est craqué. Au besoin, le remplacer en communiquant avec le service à la clientèle Resserrer le bouchon Vérifier si le joint est à l'intérieur du bouchon; au besoin, le remplacer en communiquant avec le service à la clientèle
Condensation sur les fenêtres ou les murs, ou humidité autour de l'appareil	Débit de vapeur réglé à un niveau trop élevé pour les dimensions de la pièce ou le taux d'humidité existant Humidificateur trop près du mur ou de la fenêtre	Éteindre l'appareil ou diminuer le débit de vapeur en sélectionnant un réglage plus bas ou ouvrir la porte de la pièce Éloigner l'appareil du mur ou pointer la buse ailleurs que sur le mur ou la fenêtre

REMARQUE : Le fait de ne pas nettoyer l'appareil pour enlever les dépôts de minéraux qui sont présents dans tous les types d'eau va compromettre l'efficacité de son fonctionnement. Le non-respect de ces instructions par le client peut entraîner l'annulation de la garantie.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Si vous avez des questions, besoin d'un soutien technique ou pour commander des pièces de rechange, communiquez avec le Service à la clientèle.

Nous sommes là pour vous.

Appelez-nous sans frais au : **1-800-332-1110**.

Courriel : ConsumerRelations@HelenofTroy.com

Ou visitez notre site Web à : www.HoneywellPluggedIn.ca

Veillez vous assurer de préciser le numéro de modèle **HUL430**.

REMARQUE : Si vous avez un problème, veuillez d'abord communiquer avec le service à la clientèle ou consulter votre garantie. Ne retournez pas l'humidificateur à l'endroit où vous l'avez acheté initialement. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier du moteur, car ce faisant, vous risquez d'annuler la garantie, d'endommager l'appareil et de vous blesser.

SPÉCIFICATIONS

Caractéristiques électriques : 120 volts, 60 Hz, 0,4 A

Capacité : 1,25 gallon (4,7 l)

Si vous avez un problème, veuillez communiquer avec le service à la clientèle. Ne retournez pas l'humidificateur à l'endroit où vous l'avez acheté initialement.

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

Vous devriez d'abord lire les instructions au complet avant de tenter d'utiliser le produit.

- A.** Cette garantie limitée de 2 ans s'applique à la réparation ou au remplacement d'un produit qui s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de main-d'œuvre. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation commerciale, abusive ou excessive, ni les dommages associés. Les dommages qui résultent de l'usure normale ne sont pas considérés comme des défauts en vertu de cette garantie. **KAZ DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALITÉ OU DE PERTINENCE À DES FINS PARTICULIÈRES SUR CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.** Certains États ou provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou indirects, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limites ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous accorde des droits légaux particuliers, et vous pouvez avoir en plus d'autres droits qui varient selon les États et provinces. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial du produit, à partir de la date d'achat.
- B.** Kaz peut, à son gré, réparer ou remplacer ce produit s'il s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de main-d'œuvre.
- C.** Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une tentative non autorisée de réparer cet appareil, ni d'une utilisation non conforme à ce manuel d'instructions.
- D.** Cette garantie ne couvre pas les filtres, les préfiltres, les ampoules UV et les autres accessoires (si compris), sauf pour les défauts de fabrication ou de main-d'œuvre.

Appelez-nous sans frais au 1-800-332-1110 ou écrivez-nous à ConsumerRelations@HelenofTroy.com.

Veillez préciser le numéro du modèle indiqué sur la boîte, ainsi qu'à l'arrière et en bas de votre appareil.



© 2023 All Rights Reserved.

Manufactured by Kaz USA, Inc., a Helen of Troy Company
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Honeywell is a trademark of Honeywell International Inc., used under license by Helen of Troy Limited.
Honeywell International Inc. makes no representation or warranties with respect to this product.

Protec is a registered trademark owned by Helen of Troy Limited.

Imported by Kaz Canada, a Helen of Troy Company
6700 Century Avenue, Suite 210, Mississauga, ON L5N 6A4

Contact us at 1-800-332-1110 or www.HoneywellPluggedIn.ca

Made in China.

© 2023 Tous droits réservés.

Fabriqué par Kaz USA, une société de Helen of Troy
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Honeywell est une marque de commerce de Honeywell International, Inc. qu'utilise Helen of Troy Limited sous licence.
Honeywell International Inc. ne fait aucune assertion et n'offre aucune garantie en ce qui concerne ce produit.

Protec est une marque déposée de Helen of Troy Limited.

Importé par Kaz Canada, une société de Helen of Troy
6700 Century Ave., Suite 210, Mississauga, ON L5N 6A4

Pour nous joindre : Composez le 1-800-332-1110 ou visitez notre site Web à www.HoneywellPluggedIn.ca

Fabriqué en Chine.

A002394R1
12DEC22